

# فہم قرآن کورس

- ۱ اس سورت کی دوسری آیت (عَنِ النَّبَأِ الْعَظِيمِ) کے لفظ ”النَّبَأُ“ سے نام رکھا گیا ہے۔  
 ۲ اس پارے کی ابتداء لفظ ”عَمَّ“ ہوتی ہے اس لیے اس آخری پارے کو ”پارہ عَمَّ“ کہا جاتا ہے۔  
 ۳ قرآنی ترتیب میں اس سورت کا نمبر 78 ہے اور نزول نمبر 80 ہے۔  
 ۴ یہ سورت بھرت مدینہ سے پہلے نازل ہوئی تھی اس لیے یہ سورت کی ہے اس میں 2 رکوع 40 آیات 174 کلمات اور 801 حروف ہیں۔  
 ۵ اس سورت میں قیامت اور حشر کے اثاثات کے ولائل اور کچھ احوال کا ذکر کیا گیا ہے اور اسے مانند یا انکار کرنے والوں کے اجسام کو بیان کیا گیا ہے۔

## آیات کا الفاظی ترجمہ (آیت 1 تا 16)

(باعث) آرام	سُبَاتًا	تَهَارِي نیند کو	نَوْمَكُمْ
لباس	لِيَسَّاً	رات کو	اللَّيْلَ
روزی کمانے کا وقت	مَعَاشًا	دن کو	النَّهَارَ
تمہارے اوپر	وَبَنِيَتَا	اور ہم نے بنائے	فَوَقْكُمْ
ایک چراغ	سَيْنَعًا	سات مضبوط (آسمان)	سَيْنَعًا
اور ہم نے اتارا	شَدَادًا	بدلیوں	شَدَادًا
بدلیوں	وَأَنْزَلُنَا	بہت روشن گرم	وَهَاجًا
الْمُعْصَرَاتِ	مَاءً ثَبَاجًا	من	مِنْ
تاکہ ہم نکالیں (اگاہیں)	لِنْخِرَجَ	کثرت سے برنسے	لِنْخِرَجَ
والاپانی	وَالاپانِ		
غله	بِهِ	اس کے ذریعے	بِهِ
اور باغات	وَبَنَاتِ	اور پودے	وَبَنَاتِ
	أَلْفَافًا	گھنے	أَلْفَافًا

وَهُبْ آپس میں سوال کر رہے ہیں	يَتَسَاءَلُونَ	کسی چیز کے بارے میں	عَمَّ
النَّبَأِ الْعَظِيمِ بہت بڑی خبر	النَّبَأِ الْعَظِيمِ	عَنْ	عَنْ
وہ (جمع کیلئے)	هُمْ	الَّذِي	الَّذِي
وہ اختلاف کرنے والے ہیں	مُخْتَلِفُونَ	فِيهِ	فِيهِ
عَنْقَرِيب وَهُبْ جان لئے گے	سَيَعْلَمُونَ	کَلَّا	كَلَّا
ہرگز نہیں	كَلَّا	پھر	ثُمَّ
کیا نہیں	أَلَّا	جلدی وہ سب جان	سَيَعْلَمُونَ
زمین (کو)	الْأَرْضَ	لیں گے	لِمَّا
اور پیاروں (کو)	وَالْجِبَالَ	مَهَادًا	مَهَادًا
وَخَلْقَتَكُمْ اور ہم نے پیدا کیا تم کو	وَخَلْقَتَكُمْ	میخین	أَوْتَادًا
اور ہم نے بنایا	وَجَعَلْنَا	وجعلنا	أَجْوَاجًا

## اردو میں مستعمل قرآنی الفاظ

لیل و نہار، لیلۃ القدر	اللَّيْلَ
لیل و نہار، نہار مہنہ، نہاری	النَّهَارَ
ذریعہ معاش، معیشت، معاشی نظام، معاشیات	مَعَاشًا
بنا (بنیاد)، بنائے دعویٰ، بنائے مختصات	بَنَيَتَا
فوق کم	فَوَقْكُمْ
فوق، فوقیت حاصل کرنا، ما فوق الغفترت، فوق العادات، فوقی عدد	فَوَقْكُمْ
شدید، شدت پسندی، تشدد کرنا، تشدد	شَدَادًا
خارج، خروج، اخراج، وزیر خارجہ، مخرج	لِنْخِرَجَ
نبات، نباتات، نباتاتی، ماہر نباتات	نَبَاتًا

سوال، سوالات، سوالی، سائل، مسئلہ، مسائل، مسئول	يَتَسَاءَلُونَ
عظیم انسان، عظیم الشان، عظمت، وزیر اعظم، عدالت عظیم	الْعَظِيمِ
مختلف حالات، مختلف فی معاملہ، اختلافات، اختلافی مسائل	مُخْتَلِفُونَ
ارض پاکستان، کرۂ ارض، اراضی، ماہر اراضیات	الْأَرْضَ
علم، علوم، معلم، تعلیم	سَيَعْلَمُونَ
جبل احمد، جبل رحمت	الْجِبَالَ
تخلیق، خلق کائنات، مخلوق، خلقت	وَخَلْقَتَكُمْ
لباس، ملبوس، ملبوسات	لِيَسَّاً

## مختصر گرامر و لغت:

**سُبَاتٌ:** سبات اور سبٹ باب نصر اور ضرب سے مصدر ہیں جس کا معنی ہے آرام کرنا، سکون کرنا، قطع کرنا۔

**بَيْتَيْنَا:** جمع متكلم، فعل ماضی معلوم، مصدر "بَيْتَنَا" (بنا، تعمیر کرنا)

**مَعَاشًا:** باب عاشَ یَعِيشُ سے مصدر ہمیں ہے اس سے پہلے لفظ "وقت" "محدود" ہے اصل میں تھا "وقت معاشر"۔

**وَهَاجًا:** وَهَاجَ یَهُجُّ وَهَجَّا سے صفت مشبہ ہے اور اس سے مبالغہ مراد ہے یعنی بہت زیادہ روشن اور گرم۔

**أَنْزَلَنَا:** جمع متكلم، فعل ماضی معلوم، باب افعال، مصدر "أَنْزَلَنَا" (اتارنا)۔

**الْمُعْصِرَةُ:** جمع مؤنث، اسم فعل، مصدر "إعصار" (نچڑنا) اس کا واحد "معصرة" آتا ہے۔

**لِنَخْرِجَ:** جمع متكلم، فعل مضارع معلوم، باب افعال، مصدر "إخراج" (نکالنا) شروع میں لام عملت کا ہے۔

**حَبَّا:** یہ "حبة" کی جمع ہے اور پھر "حَبَّا" کی مزید جمع حبوب آتی ہے وہ دانے جو غلاف میں بند ہوں۔

**الْفَافَا:** یہ "لِفْ" یا "لَفِيفْ" کی جمع ہے جس کا معنی ہے ایک چیز کو دوسرا چیز پر پیش دینا۔ مراد گھنے و گجان

**عَنَّا:** یہ اصل میں "عَنْ مَا" دو لفظ تھے۔ ان اور مکمل اخراج ہونے کی وجہ سے مدغم کر دیا گیا (ملا دیا) اور تخفیف کے لیے "ما" کے الف کو گردایا گیا۔

**يَتَسَاءَءُونَ:** جمع مذکور غائب، فعل مضارع معلوم، اس کا مصدر ہے "تساؤل" (ایک دوسرے سے سوال کرنا)

**فُحْتَلِفُونَ:** جمع مذکور، اسم فاعل، مصدر "إختِلَافٌ" (اختلاف کرنا)

**سَيَعْلَمُونَ:** جمع مذکور غائب، فعل مضارع معلوم، مصدر "علم" (جاننا/ معلوم کرنا) شروع میں "س"، مستقبل قریب کے لیے ہے۔

**لَمْ تَجْعَلُ:** جمع متكلم، فعل نفی جمد معلوم، مصدر "جعل" (کرنا) "لم" حرف جزم ہے۔ جس نے فعل کے آخر کو جزم دی ہے پھر اگلے لفظ "الْأَرْضَ" سے ملانے کے لیے فعل "تجعل" کے لام کو زیر دی گئی ہے۔

**مِهْدًا:** بعض کے نزد یہ مصدر ہے اور اسم مفعول کے معنی میں ہے اور بعض کے نزد یہ واحد کر اسم جامد ہے اور اس کی جمع "آمِهَدَةٌ" یا "مُهْدٌ" آتی ہے۔

**الْجَبَال:** یہ "جبَلٌ" کی جمع ہے۔

**أَوْتَادًا:** یہ "وَتَلٌ" کی جمع ہے۔ کیلیا یا میخ

**خَلْقَنَكُمْ:** جمع متكلم، فعل ماضی معلوم، مصدر "خلق" (پیدا کرنا) آخر میں "كُمْ" ضمیر مفعول ہے۔

**ازواجاً:** یہ "زوج" کی جمع ہے جس سے مراد جوڑا/ جفت ہے۔

## تفسیر و تشریح:

اور کسی کی زبان سے یہ لکھتا ہے **إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ** (المؤمنون: 83) "یہ تو صرف پہلے لوگوں کی داستانیں ہیں (ورنہ مرنے کے بعد دوبارہ زندگی کہاں؟)" اور بعض قیامت کے دن بھی چودھری بننے کے دعویدار تھے کہ جس طرح ہم دنیا میں گل چھرے اڑاتے ہیں، اسی طرح وہاں بھی تمام نعمتیں ہمارے ہاتھ میں ہوں گی۔ اور بعض جسمانی طور پر اٹھائے جانے کے منکر تھے اور صرف روحانی حشر کا دعویٰ کرتے تھے جیسے بعض عیسائی گروہ۔ ایسے منکرین قیامت کو زجر و تونج کرتے ہوئے جواب دیا گیا ہے "كَلَّا سَيَعْلَمُونَ" کلّا کا لفظ درع کے لیے آتا ہے یعنی پہلے والے کام کا انکار کرنے اور بعد والے کو ثابت کرنے کیلئے آتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کیا قیامت کے بارے میں اختلاف کر رہے ہو؟ تمہارا یہ اختلاف بالکل عبث ہے اور تمہارے انکار کرنے سے اس کا واقع ہونا مل نہیں سکتا۔ اگر تمہاری ماؤوف عقلیں قیامت کو تسلیم کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں تو موت کا انکار تو نہیں کر سکتیں۔ موت کا پہلا جھٹکا لگتے ہی تھیں آٹے دال کا بھاؤ معلوم ہو جائے گا اور آخرت کے احوال کے متعلق تمام الجھنیں ختم ہو کر حقائق واضح ہو جائیں گے۔ منکرین کا انکار سخت قسم کا تھا تو مزید تاکید کیلئے دوبارہ "ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ" فرمایا کہ بس آنکھ بند ہونے کی دیر ہے

**يَتَسَاءَءُونَ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ الَّذِي هُمْ فِيهِ فُحْتَلِفُونَ** ۴ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے توحید و رسالت اور تعلیمات الہی کی دعوت دی اور ساتھ یہ بھی بتلایا کہ یہ عارضی زندگی ہے اس کے بعد ایک لامتناہی زندگی ہو گی۔ یہ عمل کی زندگی ہے اور دوسرا بد لے کی زندگی ہو گی اگر اللہ تعالیٰ کی بات مانی تو من پسند زندگی ملے گی اور اگر نفسانی خواہشات اور بغاوت و سرکشی میں زندگی ضائع کر دی تو سخت عذاب اور بدترین حالات سے گزرا پڑے گا یہ سن کر منکرین و کافرین نے طرح طرح کے اعتراضات شروع کر دیے، مثلاً: کسی نے کہا:

**وَمَا أَظْنُنَ السَّاعَةَ قَانِمَةً** (الکھف: 36)

"میں نہیں سمجھتا کہ قیامت قائم ہونے والی ہے۔"

کوئی کہتا ہے: **مَتَى هَذَا الْوَعْدُ** (الملک: 25) "یہ قیامت والا وعدہ کب پورا ہو گا؟" کوئی یا اعتراض جڑتا ہے:

**إِذَا كُنَّا تُرْأَبِأً إِتَّالَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ** (الرعد: 5)

"کیا جب ہم (مرکر) مٹی ہو جائیں گے تو کیا واقعی ہم پھر از سرنو پیدا کیے جائیں گے؟"

میں لے جاتی ہے۔ دن بھر کے کام کا ج سے تھک کر چور ہو جاتے ہو تو نیند کے ذریعے جسم کی ٹوٹ پھوٹ کو درست کر کے دوبارہ تازہ دم بنادیا جاتا ہے جیسے موبائل کے سلی ختم ہونے پر وہ کام متعطل کر دیتا ہے اور دوبارہ چارج کرنے پر پھر تازہ دم ہو کر کام شروع کر دیتا ہے یقیناً اللہ تعالیٰ کا انسان پر بہت بڑا انعام بھی ہے اور اس کی قدرت کا عظیم شاہ کا رکھ گی۔

کیا ہر روز من رے اور جی اٹھنے کا یہ منظر دیکھ کر بھی تمہیں دوبارہ زندہ ہونے میں مشک ہے؟

### وَجَعَلْنَا الَّنِيلَ لِبَاسًاٰ

لباس ڈھانپنے والی چیز کو کہتے ہیں چونکہ رات اپنے اندر ہیرے کے ساتھ چیزوں کو ڈھانپ لیتی ہے اس لیے اسے لباس کہا جاتا ہے۔ انسان کے سکون کے لیے تہائی، شور و غل سے علیحدگی اور روشنی کا نہ ہونا ضروری تھا تو ان تمام ضروریات کے پیش نظر اللہ تعالیٰ نے اندر ہیری رات بنادی اور جس طرح لباس کے ساتھ انسان اپنا سترہ ہانتا ہے، گری و سردی سے بچاؤ کرتا ہے اور حسن و جمال بھی بناتا ہے، اسی طرح رات انسان کے لیے سترہ ہانپنے کا ذریعہ گرمی سے بچاؤ اور صحت کے بجال و بجال کا ذریعہ بھی بنادیا۔

### وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًاٰ

انسانی زندگی کے لیے معیشت کا ہونا ضروری ہے اگر کتاب رات طاری رہتی تو معیشت کے لیے پیچیدگیاں پیدا ہو جاتیں تو اس کے لیے اللہ تعالیٰ نے روشن دن بنادیا تاکہ گزران زندگی کے اسباب تلاش کر سکو اور دن کی روشنی و حرارت پر کوئی چارج نہیں رکھا بلکہ ایک ہی مطالبہ ہے کہ اسلوب زندگی اس رب تعالیٰ کی تعلیمات کے مطابق اپنا کردار یعنی کامیابی حاصل کرلو، ورنہ اس کے باعثی قرار پاوے گے اور مجرم بناؤ کہ اس کے سامنے پیش کیے جاؤ گے۔

### وَبَنِيَّتَا فَوْقَ كُمْ سَبْعَ شَدَادًاٰ

اللہ تعالیٰ نے چند زمینی حقائق بیان کرنے کے بعد اب آسمانی نشانیوں کی طرف توجہ دلائی ہے کہ ذرا سر اٹھا کر اوپر دیکھو! ہم نے کس طرح تھہ بہہ سات مضبوط آسمان بنادیئے ہیں کہ ہزاروں سال بیت جانے کے باوجود مرمت کی ضرورت نہیں اور تمہیں کہیں شکاف تک نظر نہ آئے گا۔ جیسے دوسری جگہ فرمایا: **اللَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ طَبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَلْوُتٍ فَإِذَا جَعَلَ الْبَصَرَ هُلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ثُمَّ أَرْجَعَ الْبَصَرَ كَرَّتِينَ يَتَنَقِّلُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ** (الملک: 4.3-4) ”جس نے سات آسمان اوپر تلتے بنائے۔ (تو اسے دیکھنے والے) اللہ حُنْمَن کی پیڑائش میں کوئی بے ضابطی نہ دیکھے گا دوبارہ (نظریں ڈال کر) دیکھ لے کیا کوئی شکاف بھی نظر آ رہا ہے پھر دوہر اکرو بار دیکھ لے تیری نگاہ تیری طرف ذلیل (و عاجز) ہو کر تھکی ہوئی لوٹ آئے گی۔“

اللہ تعالیٰ نے لفظ ”بنینا“ استعمال کیا ہے جس کا معنی بنیاد ہوتا ہے جو موٹی میں پوشیدہ اور ٹوٹ پھوٹ سے محفوظ ہوتی ہے۔ آسمان کے لیے بنینا کا لفظ استعمال کیا گیا ہے کہ جس طرح بنیاد محفوظ ہوتی ہے اسی طرح آسمان چھپت ہونے کے باوجود، بنیاد کی طرح

سب حقیقتیں واضح ہو جائیں گی۔

### قیامت کے واقع ہونے کے دلائل:

اللہ تعالیٰ نے قیامت کا تین دلائے اور منکرین کی عقولوں کو جھنجورنے کے لیے اپنی قدرت کے درج ذیل چند عجائب بیان کیے ہیں تاکہ حق ذات اور اس کے نظام کی حقانیت تسلیم کرنا آسان ہو جائے اور اس کے پیغمبر کی تعلیمات کو مانتے کی طرف میلان ہو جائے۔

### الْأَنْجَعَلُ الْأَرْضَ مِهْدًا

جس وسیع و عریض زمین پر انسان سکونت پذیر ہے اس کو دیکھ لیں کہ پانی کے اوپر کس انداز سے ٹکڑا دیا کہ زمین اپنے محور کے گرد 1800 کلومیٹر فی گھنٹہ اور سورج کے گرد 108000 کلومیٹر فی گھنٹہ کی رفتار سے گردش کرنے کے باوجود ہمیں ایسے سکون دیے ہوئے ہے جیسے ہم بستر میں آرام سکون سے ہوتے ہیں، ہمیں کبھی تھرہ تھراہٹ تک محسوس نہ ہوئی اور ہمارے درود یا رخنوٹ کھڑے رہتے ہیں۔

### وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا

آوتاڈ، وَتَّلٰ کی جمع ہے جس کا معنی کیل / مینیں ہے یعنی زمین پانی پر رکھی ہوئی پلیٹ کی طرح ہے جس میں لگاتار کپکاپہٹ رہتی ہے تو ہم نے پہاڑوں کو کیلوں کی طرح گاڑا دیا جس کی وجہ سے اس کی غیر فطری حرکت بند کر دی البتہ فطری حرکت اپنے محور کے گرد اور سورج کے گرد، باقی رہنے دی تاکہ دن، رات اور موسموں کی تبدیلی کا سلسہ جاری رہے جو انسانی زندگی کے لیے ضروری ہے جیسے گاڑی کے پہیے کوئی مضبوط بٹ بولٹ لگائے ہوئے ہوتے ہیں تاکہ وہ غیر فطری حرکت نہ کر سکے البتہ اس کی آگے چلنے والی فطری حرکت بند نہیں کی جاتی ورنہ پہیے کا مقصد فوت ہو جائے گا۔

دروازے یا تختی میں لگے ہوئے کیل کا زیادہ حصہ لکڑی کے اندر ہوتا ہے اور عمومی حصہ باہر نظر آ رہا ہوتا ہے اسی طرح زمین پر موجود پہاڑوں کا عمومی حصہ اوپر ہے جبکہ اکثر حصہ زمین کے اندر ہوتا ہے۔ بڑے پہاڑی سلسلوں کی زمین میں گہرائی 80 کلومیٹر تک پہنچ جاتی ہے۔ (قرآن اور جدید سائنس، ص: 51)

کوہ قاف کی زمین پر بلندی 5-6 کلومیٹر ہے جبکہ اس کی ہر چیز 65 کلومیٹر تک ہیں۔ (اسلام کی مچائی اور سائنس کے اعتراضات، ص: 59)

### وَخَلَقْنَاهُ آرَوَاجَأَ

زمین اور پہاڑوں کی تخلیق کے بعد خود انسان کو اپنی تخلیق پر غور کرنے کی دعوت دی ہے کہ ہم نے تمہیں نہ اور مادہ پیدا کیا، تمہیں مختلف رنگوں، الگ الگ شکل و صورت، مختلف جسامت اور مختلف عقل و شعور والے اس انداز میں بنادیا کہ کروڑوں انسانوں میں سے دو کی شکل و صورت نہیں ملتی حتیٰ کہ دو انسانوں کے انگوٹھے کی لکیریں نہیں ملتیں جبکہ تمام کی خوراک تقریباً ایک جیسی ہے۔ جس ذات نے پہلی مرتبہ اس انداز میں پیدا کر دیا اس کے لیے دوبارہ پیدا کرنا کو سام مشکل کام ہے؟

### وَجَعَلْنَا تَوْمَكْ سُبَّاتًا

اپنی نیند کو دیکھ لے جو موت کی طرح تمہاری حرکات و سکنات منقطع کر کے سکون کی وادی

طرح بادلوں کو نچوڑ کر قطروں کی شکل میں تم پر بارش بر ساتے ہیں تاکہ تمہارے درود یو ار اور فصل و میاغات کو نقصان نہ بخجھ۔

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبَّاً وَنَبَاتًا<sup>١٥</sup> وَجَنَّتِ الْفَافَا<sup>١٦</sup>

اس میں بادلوں کے ذریعے بارش برسانے کی ایک حکمت و عملت بیان کی ہے تاکہ اس شیریں و عدمہ بارش کے پانی کے ذریعے ہم تمہارے لیے قسم کی غذا کا اہتمام کریں اور صاف فضا کا بھی انتظام کریں ورنہ تم اتنے ہزاروں میلیوں سے پانی کیسے لا سکتے تھے؟ تم تو اپنے پینے کا انتظام کرنے میں پریشان رہتے ہو، اپنی فصلوں اور باغات کے لیے انتظام کیسے کرتے؟

کیا ایسی شاہ کار قدر توں والا دوبارہ اٹھانے اور جزا اوسرا پر قادرنیس ہے؟  
امام رازی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جو غلاف میں بند ہوں وہ ”حکب“ ہیں اور جو بغیر  
غلاف کے ہوں وہ ”بَيْتَاتُ“ ہیں۔

مطلوب یہ ہوا کہ ہم نے انسان کی خوراک، اناج اور ترکاریوں کی شکل میں پیدا کر دی ہے۔ بعض علماء نے حبّ سے انسانوں کی خوراک اور تباہ سے مویشیوں کا چارہ وغیرہ مراد لیا ہے لیکن انسان کی خوراک کو غلافوں میں سیل بند کر دیا تاکہ ہر طرح کے گرد وغبار اور جراشیم سے پاک رہے۔ دیکھئے گندم مکنی کا دانہ کیسے پیک کیا ہوتا ہے اور اسی طرح پھلوں پر چھپکے کا کورچڑھایا ہوتا ہے، پھلوں میں سے نازک پھل کیلا چھپکے سمیت کئی دنوں تک محفوظ رہتا ہے اگر چھلکا اتنا دیں تو ایک مختفے بعد کھانے کو دل نہیں کرتا انسان کی خوراک اور دیگر گزaran زندگی کے ایسے حیرت انگیز انتظامات کرنے والی ذات کا کس منہ سے انکار کرتے ہو اور منے کے بعد اٹھائے جانے کا کیسے انکار کرتے ہو؟

ٹوٹ پھوٹ سے بالکل محفوظ ہے۔ (تغیراتی)  
یہ اس کی قدرت کی عظیم نشانیوں میں سے ہے کہ بغیر ستونوں کے اتنے وسیع و عریض آسمان کھڑے کر دیتے ہیں جبکہ ہم کاغذ کا ایک پر زہ بھی ہوا میں ٹھہر انہیں سکتے۔

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجَارًا

سیراً جاً وَهَا جَأَ کامعنی زیادہ روشنی اور حرارت والا چراغ۔ (قاموں)  
 یعنی ہم نے ایک ایسا سورج بنایا جو کل کائنات کو ہمیشہ سے روشنی بھی دے رہا ہے اور  
 حرارت بھی۔ اس میں میں ڈالنے کی ضرورت اور نہ تیل اور نہ ہی گریس دینے کی  
 ضرورت اور زمین سے 14,9600000 کلو میٹر کے فاصلہ پر خاص تکنیک سے نکال دیا  
 اگر اس سے کم فاصلہ ہوتا تو تمہارے گھروں کی چھتوں کے لیہنے اور گاڑوں پانی کی طرح  
 پکھل جاتے اور ہر چیز جل کر راکھ ہو جاتی اور اگر اس سے زیادہ فاصلہ پر ہوتا تو تمہارے  
 جسم کا خون برکی طرح نہ مدد ہو جاتا اور ہر چیز جامد ہو کر رہ جاتی کیا ایسی طاقتیں والے  
 معمود کا دوبارہ اٹھا کر سامنے حاضر کر لینا مشکل ہے؟۔

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرِ تَمَاءً شَجَاجًا ۝

**المُعَصِّر** سے مراد وہ بادل ہیں جو پانی سے بھرے ہوئے ہوں اور نچڑنے کے قریب ہوں۔ مطلب یہ ہے کہ سورج کے بے شمار فوائد میں سے ایک فائدہ یہی ہے کہ ہم اس کی حرارت سے سمندروں، تالابوں، نالوں وغیرہ سے آبی بحارات بنا کر فضائیں لے جاتے ہیں اور سرطقبہ میں پہنچا کر دوبارہ صاف و شفاف پانی بر ساتے ہیں کیا مجال کہ اس پانی میں سمندر کے نمک کی آمیش ہو یا گند تالاب و نالوں کا رنگ وبوہ جس طرح تم کپڑا دھو کر نچوڑتے ہو تو اس میں صاف پانی قطروں کی شکل میں گرتا ہے اسی

## آیات کالفظی ترجمہ: (آیت: 17-30)

بے شک	إن	فیصلے کا دن	يَوْمُ الْفَصْلِ
ہے	كانَ	مقرروقت	مِيقَاتًا
جس دن	يَوْمَ	پھونکا جائے گا	يُنَفَّعُ
صور میں	فِي الصُّورِ	توم سب چلے آؤ گے	فَتَأْتُونَ
فون درفون (گروہوں کی صورت میں)	أَفْوَاجًا	اور کھولا جائے گا	وَفُتَحَتِ
آسمان	السَّمَاءُ	تو وہ ہو جائے گا	فَكَانَتْ
دروازے دروازے	أَبْوَابًا	اور چلائے جائیں گے	وَسُرْتَتِ
پہاڑ	الْجَبَالُ	تو وہ ہو جائیں گے	فَكَانَتْ
سراب (جیسے)	سَرَابًا	بے شک	إِنْ
دوزخ	جَهَنَّمَ	ہے	كَانَتْ
گھات کی جگہ	مِرْصَادًا	سرکشون کیلئے	لِلَّطَّاغِينَ
ٹھکانا	مَكَابِيَا	وہ سب ٹھہرے نے والے ہیں	لَا يَثْنَيْنَ

## اردو میں مستعمل قرآنی الفاظ

مِرْصَادًا	رصدگاہ، رصد (ستاروں کا مشاہدہ)
شَرَبَتْ، مُشْرُوبٌ، مُشْرُوبَاتْ	شربت، مشروب، مشروبات
إِلَّا	إِلَّا ما شاء اللَّهُ، إِلَّا قَلِيلٌ، إِلَّا يَهِيَكَ
حَمِيمًا:	حمام، حمامی، گھی (بخار)، حیم (گرم، گہرا و سوت)
وِفَاقًا	وفاق، وفاق المدارس، وفاقی حکومت، موافق، موافقت
جَزَاءً	جزاً و مثرا، جزاء نیر، بہتر جزاء، اچھی جزاء
لَا	لَا تعداد، لاجواب، لاعلاج، لامحدود، لامتناہی
كَذَبُوا	کذب، کذب اب، کاذب، کذب و افتراء
زَيْدَكُمْ	زیادہ، زائد، مزید، زیادتی
عَذَابًا	عذاب الہی، دردناک عذاب، تعذیب

الفَصْلِ	فصل کی کتابی، فصل ریج و خریف، فصلہ، فاصلہ، فصلی بیٹر
مِيقَاتًا	وقت، اوقات، میقات، میقات رمضان، میقات حج
يُنْفَخُ	نَفَخَ مَعْدَهُ، نَفَخَ شَكْمَهُ، نَفَخَ صُورَ، نَفَخَ
أَفْوَاجًا	فوج، افواج، فوجی، فوجداری
فُتْحَتِ	فتح، فتح، افتتاح، مفتوح علاقے
أَبْوَابًا	باب، ابواب، بتویب، بواب، باب خیر
سُيَرِّتِ	سیر کرنا، سیر گاہ، سیر و سیاحت، سیرہ، سائر
سَرَابًا	سراب، سراب کی شش
اللَّطَّاغِينَ	طغیانی، طاغوت، طاغوتی طاقتیں
يَذْوُقُونَ	ذائقہ، ذوق، قوت ذائقہ، خوش ذائقہ

## مختصر گرامر و لغت:

وِفَاقًا: باب مفاعة، وافق یو افیق سے مصدر رسمی ہے۔ (عرب القرآن)

لَيْزَ جُونَ: جمع مذکر غائب، فعل مضارع منفي معلوم، مصدر "رجاء" (ایمید کرنا)

كَذَبُوا: جمع مذکر غائب، فعل مضارع معلوم، باب تقییل، مصدر "كَذَبٌ" (تکذیب کرنا)

أَحْصَيَنَا: جمع متکلم، فعل مضارع معلوم، مصدر "إِحْصَاءٌ" (شمار کر لینا) آخر میں "ه" ضمیر مفعول ہے۔

فَذُوقُوا: جمع مذکر، امر حاضر معلوم، مصدر "ذُوقٌ" (چکھنا) شروع میں "ف" سیبیہ ہے۔

لَيْذُوقُونَ: جمع مذکر غائب، فعل مضارع منفي معلوم، مصدر "ذُوقٌ" (چکھنا)

أَحْقَابًا: "حُقُبٌ" کی جمع ہے اور حُقُبٌ، حقبۃ کی جمع ہے اس کا اطلاق 80 سال کی مدت پر ہوتا ہے اس جگہ لامتناہی مدت مراد ہے۔

يُنْفَخُ: واحد مذکر غائب، فعل مضارع مجہول، مصدر "نَفَخٌ" (پھونک مارنا)

فَتَأْتُونَ: جمع مذکر حاضر، فعل مضارع معلوم، مصدر "إِتِيَانٌ" (آنا)

فُتْحَتِ: واحد مؤنث غائب، فعل مضارع مجہول، مصدر "فَتْحٌ" (کھولنا)

سُيَرِّتِ: واحد مؤنث غائب، فعل مضارع مجہول، مصدر "تَسْبِيرٌ" (چلانا)

مِرْصَادًا: نزدیک صدُّ سے اسم ظرف (گھات کی جگہ)

اللَّطَّاغِينَ: جمع مذکر، اسم فاعل (گناہوں میں حد سے بڑھنے والے)

لَيْذُوقُونَ: جمع مذکر غائب، فعل مضارع منفي معلوم، مصدر "ذُوقٌ" (چکھنا)

أَحْقَابًا: "حُقُبٌ" کی جمع ہے اور حُقُبٌ، حقبۃ کی جمع ہے اس کا اطلاق 80 سال

## تفسیر و تشریح:

انسان قبروں سے اٹھ کھڑے ہوں گے اور فوج مدیاں ہنر کی طرف چلے آئیں گے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلَّا يَنْتَلِي، إِلَّا عَظِيمًا وَاجِدًا وَهُوَ يَجْبُبُ الدَّلِيلِ، وَمِنْهُ يَرْكَبُ الْخَالقَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (صحیح البخاری، کتاب تفسیر القرآن، حدیث: 4935: "انسان کے جسم کی ہر چیز بوسیدہ ہو جاتی ہے سوائے ریڑھ کی بدھی کے مٹکے کے، اس سے قیامت کے دن مخواقوں کو ہٹرا کیا جائے گا۔"

وَفُتْحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ⑯ وَسُيَرِّتِ الْجَبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ⑰

یہ مضبوط ترین نیالاً انسان جس میں صد یوں سے کوئی شکاف تک نہیں ہوا، قیامت کے دن خوف الہی سے ٹوٹ پھوٹ کر دروازے ہی دروازے بن جائے گا اگرچہ اب بھی آسمان میں دروازے موجود ہیں جیسے سورہ اعراف آیت 40 میں اور حدیث معراج میں وضاحت ہے لیکن اس دن پھٹ کر بے شمار دروازوں کی طرح ہو جائے گا اور اس طرح یہ مضبوط پہاڑ جن کی وجہ سے پتھر کر رکھ رہا ہے اس سراب کی طرح ہو جائے گے جو دو پہاڑ کے وقت دروے دیکھنے والے کو پانی کی طرح محسوس ہوتی ہے۔

## إنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ⑮

جب گزشتہ آیات سے ثابت ہو گیا ہے کہ مرنے کے بعد دوبارہ اٹھنا برحق ہے تو وہاں شہیک فیصلوں کا بھی ہونا یقینی ہے اگر سکون اور صالح زندگی گزارنے والے کو کوئی انعام نہ دیا جائے اور ظالم و فسادی کو کوئی سزا نہ دی جائے تو تخلیق کائنات بے نتیجہ ہو کرہ جائے گی۔ دنیا میں کوئی ادارہ ایسا نہیں کہ جو انتہائی محنت طالب علم کو ایک درجہ میں اگر کوئی ایسا کام کرے تو وہ تمام کے نزدیک خالک کھلائے گا۔ تو پھر خالق کائنات کے بارے ایسی بدگمانی کہاں سے آگئی؟ قیامت اور حساب و کتاب کا ہوتا ایسے ہی یقینی ہے جیسے رات کے بعد دن کا آنا یقینی ہے۔

قیامت کا دن اللہ تعالیٰ نے مقرر کر کھا ہے اس کا علم مخلوق میں سے کسی کو نہیں دیا ہے وہ حکم دیا ہے کہ ہمہ وقت اس کی تیاری میں رہو۔

## يَوْمُ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ⑯

قیامت کے دن دوسری مرتبہ صور میں پھونک ماری جائے گی تو اول سے آخر تک تمام

تلاوت کے وقت شور کر دینا، تلاوت کے وقت شرکیہ قوائی یا گانا کا دینا، قرآن سن کر عمل نہ کرنا، قرآن کے مقابلہ میں کسی دوسری کتاب کو ترجیح دینا، قرآن کے قوانین کو فرسودہ قرار دے کر غیر مسلموں یا اپنی منتشر کے قوانین کو ترجیح دینا، جھوٹی قسم اٹھاتے وقت قرآن اٹھالیں، قرآن کے الفاظ کو توڑ موڑ کر باطل عقائد و اعمال ثابت کرنا یہ دعویٰ کرنا کہ چودہ علوم سکھئے بغیر قرآن کا ترجمہ و تفسیر سیکھنا منع ہے۔ وغیرہ

### وَكُلَّ شَيْءٍ أَخْصَيْنَاهُ كِتَابًا

لوح حفظ وہ کتاب ہے جس میں دنیا کی ابتداء سے انتہا تک جو کچھ ہونے والا ہے سب کچھ لکھا ہوا ہے اس کائنات میں درختوں کے پتوں، ریت کے ذرات اور پانی کے قطروں کی تعداد ہی نہیں بلکہ ہر ذرے اور مالکیوں کے اندر مزید ذرات کی تعداد، سائز، گردش اور عمر بھی لکھی ہوئی ہے جو اس قدر علم و خبری ذات ہے کیا وہ انسان کے ظاہری و باطنی احوال و افعال سے واقف نہیں ہے؟ یقیناً وہ خوب واقف ہے تو اس کے مطابق بدلتہ ہی ضرور ہے۔

### فَذُوقُهُ أَفَلَنْ تُرِيدُ كُمْ إِلَّا عَذَابًا

غالم و قسم کے ہوتے ہیں:

۱) وہ لوگ جو شرک و کفر کا ارتکاب کر کے ظلم کرنے والے ہیں ایسے لوگوں کے لیے جہنم کا داعیٰ عذاب ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

إِنَّ الشَّرِكَ لَكُلُومٌ عَظِيمٌ (القان 13) "یقیناً شرک بہت بُدُلُم ہے۔"

اور شرک کرنے والے کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا حقیقی فیصلہ ہے کہ وہ کسی صورت میں معاف نہیں کیا جائے گا۔ (دیکھئے: سورہ النساء ۴۸ اور ۱۱۶)

ایسے مشرک و کافر کے بارے میں فرمایا کہ جسے وہ دنیا میں شرک و کفر میں دن بدن بڑھتے جاتے تھے اسی طرح آخرت میں ان کا عذاب بھی لمحہ لمحہ بڑھتا ہی جائے گا۔

۲) وہ لوگ جو عقیدہ وايمان ہونے کے باوجود منوع کام کا ارتکاب کر کے ظلم کرنے والے ہیں، ایسے لوگ اپنے جرام کی سزا پانے کے بعد یا حمتِ الہی سے معافی ملنے کے بعد نجات پا جائیں گے۔

قرآن مجید میں قیامت کے دن پیہاڑوں کی مختلف حلیں پیان کی گئی ہیں ان میں کوئی تعارض نہیں ہے مثلاً: سب سے پہلے زمین اور پیہاڑوں کو آپس میں زور سے ٹکرا کر ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا۔ (القيامة: 14) پھر بھر بھری ریت کی طرح کر دیا جائے گا۔ (المزمول: 14) پھر دھنکی ہوئی ریگن اون کی طرح کر دیا جائے گا۔ (القيامة: 5) پھر پیہاڑوں کو گرد و غبار کے ذرات کی طرح کر دیا جائے گا۔ (الواقعة: 5) پھر بادوں کی طرح اڑتے پھریں گے۔ (التحل: 88) پھر زمین اور پیہاڑوں کو برابر کر دیا جائے گا اور گرمی کے موسم میں دو پھر کے وقت ریگستان میں نظر آنے والی سراب کی طرح ہو جائیں گے۔ (النبا: 20) آخر کار تمام زمین ایک چھیل میدان بن جائے گی۔ (طہ: 106-107) جب آسمان اور پیہاڑوں کی یہ حالت ہوگی تو انسان کا کیا حال ہو گا اس لیے اس دن کے مصائب سے بچنے کے لیے آج تیاری کرنا ضروری ہے۔

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مَرْصَادًا لِّلْكَلَاغِينَ مَا بَأَنْ لَيْسَتْ فِيهَا أَحْقَابًا لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَ لَا شَرَابًا لَا لَحْمًا وَ لَا حَمِيمًا وَ لَا سَفَاقًا لَا جَزَاءَ إِلَّا مُحَمَّدٌ

كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا وَ كَذَبُوا إِلَيْنَا كَذَابًا

آج دنیا میں سرکش و ظالم لوگ بے دھڑک فساد برپا کیے ہوئے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ ہمیں کوئی پوچھنے والا نہیں ہے جبکہ جہنم ان کی گھات لگائے ہوئے ہے یونہی اس کی ریت میں جائیں گے تو فوراً جھپٹ کر ٹھیک لے گی۔ شکاری کارسی ڈھیلی کر دینا اس بات کی دلیل نہیں ہوتی ہے کہ شکار گرفت سے نکل گیا ہے بلکہ میں مطمئن کر کے گرفت کرنے کا انداز ہوتا ہے۔

مچھلی کو ڈھیل مل رہی ہے، لئے پڑا شاد ہے صیاد مطمئن ہے کہ کاشا نکل گئی

پھر جہنم کے اندر لا متناہی مدت گرفتار ہیں گے اور ایک مدت کے بعد دوسری مدت کا سلسلہ شروع ہو جائے گا جہاں نہ ٹھنڈک کی راحت پائیں گے اور نہ پینے کے لیے کوئی خوش گوارم شروب ہو گا بلکہ کھوتا ہوا پانی اور پیپ دی جائے گی جس کی پہلی بھاپ سے ہی چہرے کا چھڑا گل کر جھٹڑ جائے گا اوپر کا ہونٹ اوپر سکر جائے گا اور نیچے والا ناف تک اٹک جائے گا اور اندر یوں کوکاٹ کر دبر کے راستے نکال دے گا یہ سخت سزا نہیں ان کے اعمال کا نتیجہ ہوگا جو دنیا میں کرتے تھے۔ ان عذابات کا سبب یہی ہوا کہ وہ حساب کتاب کا یقین نہ رکھتے تھے جس کی وجہ سے اس کی کوئی تیاری بھی نہ کی اور ایسا اللہ کی آیات کی تکذیب کرتے تھے تکذیب کے انداز مختلف تھے۔ مثلاً امانے کے مجاہے انکار کر دینا

### مشکل الفاظ کے معانی: (آیت 31 تا 40)

لے رہے ہیں (کی طرف سے)	من رَبِّكَ	بدلے میں	جزاءً
عطاً حسماً	رَبِّ السَّمَوَاتِ (جو رب ہے) آسمانوں	کافی ہو جانے والا انعام	بدلے میں
وَالْأَرْضُ	وَمَا	اور زمین (کا)	اور ان (چیزوں) کا
بَيْنَهُمَا	الرَّحْمَنُ	(جو ان دونوں کے درمیان) میں ہیں)	بَيْنَهُمَا
لَا يَمْلِكُونَ	نَهِيْنَ وَهُبْ اختیار	رکھیں گے	اس سے

لے رہی گاروں کیلئے	لِلْمُمْتَقِينَ	لے رہے ہوئے	إِنَّ
باغات	حَدَائِقَ	بڑی کامیابی (ہے)	مَفَازًا
او را بھری چھاتی والی لڑکیاں	وَ كَوْاعِبَ	او را گنگوہ	وَأَعْنَابًا
او رہیا لے	وَ كَاسَا	ہم عمر	أَئْرَابًا
نہیں وہ سب سنیں گے	لَا يَسْمَعُونَ	بھرے ہوئے	دَهَاقًا
کوئی بہوہ بات	لَعْوَا	اس میں	فِيهَا
چھوٹ ایک دوسرے کو جھٹانا	كَذَابًا	اور نہ	وَلَا

بے شک ہم نے	إِنَّا	کوئی مُھکانہ	مَآتِيَا
(ایسے) عذاب (سے)	عَذَابًا	ڈرایا ہے ہم نے تمہیں	أَنْذَرَنَا لَكُمْ
جس دن	يَوْمٍ	(جو) قریب (ہے)	قَرِيبًا
جو آگے بھیجا	مَا قَدَّمْتُ	دیکھ لے گا ہر شخص	يَنْظُرُ الْمُرْءُ
اور کہے گا	وَيَقُولُ	اس کے پاھوں نے	يَدَاهُ
اے کاش میں	يَا لَيْلَتِي	کافر	الْكَافِرُ
مٹی	تُرَابًا	میں ہوتا	كُنْثٌ

خُطاباً	كُلَّ بات کرنے (کا)	جس دن کھڑے ہوئے	يَوْمَ يَقُومُ
الرُّوحُ	روح / جریل	اور فرشتے	وَالْمَلَائِكَةُ
صَفَّا	صف بنابر	نہیں وہ بات کر سکتیں گے	لَا يَتَكَلَّمُونَ
الْإِلَامِنَ	مُحرجے	اجازت دے اس کو رحمان	أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ
وَقَالَ	درست بات	صَوَابًا	ادْرُوه کہے (گا)
وَهُنَّ	برحق (ہے)	الْحُسْنُ	يَوْمَ
فَهُنَّ	چاہیے	شَاءَ	ذَلِكَ الْيَوْمُ
أَتَخْذَنَ	اپنے رب کی طرف	إِلَى رَبِّهِ	إِلَيْهِ وَهُنَّ

## اردو میں مستعمل قرآنی الفاظ

لَا يَمْلِكُونَ	مالک، ملک، ملکیت، مملوک
خُطاباً	خطاب کرنا، خطیب، خطبہ، مخاطب
يَقُومُ	قائم، قیام، قائم مقام، قیام پا کستان
صَوَابًا	صاحب الرائے، واللہ عالم بالصواب، صوابید
أَتَخْذَنَ	اخذ، ہواخذہ، مأخوذه، مأخذ
قَرِيبًا	قریب، قرب، قربت، مقرب، اقرباء
يَنْظُرُ	نظر، نظارہ، منظر
قَدَّمَتْ	مقدم، مقدمہ، قدم، اقدام کرنا
تُرَابًا	تراب (مٹی)، تربت مدینہ

لِلْمُتَّقِينَ	متقی، تقوی، اقیاء، زہدوا نقاء
مَفَازًا	فوز و فلاح، فائز ہونا، فوزان
كَأسًا	کاسہ گدائی، کاسہ شراب
لَا يَسْمَعُونَ	سمع و لصہ، ساعت، آله ساعت
لَغْوًا	لغوباتیں، لغويات
وَمِنْ	منجانب، من جملہ، من جیث القوم
عَطَاءً	عطیہ، عطیات، عطا کرنا
حِسَابًا	حساب، یوم حساب، حساب و کتاب

## مختصر گرامر اور لغت:

شَاءَ: واحد مذکر غائب، فعل ماضی معلوم، مصدر "مَشِيَّةٌ" (چاہنا)  
 اَتَخْذَنَ: واحد مذکر غائب، فعل ماضی معلوم، مصدر "إِتْخَادٌ" (اختیار کرنا)  
**أَنْذَرَنَا لَكُمْ**: جمع متکلم، فعل ماضی معلوم، مصدر "إِنْذَارٌ" (ڈرانا)  
**قَدَّمَتْ**: واحد مذکر غائب، فعل ماضی معلوم، مصدر "تَقْدِيمٌ" (اے کے بھیجننا)  
**يَقُولُ**: واحد مذکر غائب، فعل مضارع مبني على معلوم، مصدر "قَوْلٌ" (کہنا)

**مُتَّقِينَ**: جمع ذکر، اسم فاعل، باب افتغال، باب افتغال، مصدر "إِتْقَاعٌ" (بہت زیادہ بچنا)  
**أَتَوَاعِبٌ**: کاعب کی جمع، اسم فاعل کا صینہ ہے مراد ابھری ہوئی چھانی والی لڑکیاں  
 اَتَرَابًا: تربہ کی جمع، ہم عمر، ہم جوی  
**لَا يَسْمَعُونَ**: جمع مذکر غائب، فعل مضارع مبني على معلوم، مصدر "تَمْقِعٌ" (سننا)  
**لَا يَمْلِكُونَ**: جمع مذکر غائب، فعل مضارع مبني على معلوم، مصدر "مِلْكٌ" (اختیار کرنا)  
**لَا يَتَكَلَّمُونَ**: جمع مذکر غائب، فعل مضارع مبني على معلوم، مصدر "تَكَلُّمٌ" (کلام کرنا)

## تفسیر و تشریح:

و دماغ میں بیٹھ جائے کہ ”اللہ دیکھ رہا ہے“ جب یہ حقیقی عقیدہ بن جائے تو پھر انسان ہر برائی سے اجتناب کرے گا اور ہر نیکی کی رغبت کرے گا اس کو برائی سے بدبو اور گھن آئے گی اور نیکی میں خوشبو ولذت ہوگی۔ آج ہمیں برائی سے نفرت اور نیکی میں لذت محسوس کیوں نہیں ہوتی؟ بلکہ برائی کا کام کر کے فخر کیا جاتا ہے اور نیکی کے کام سے شرم و عار محسوس کی جاتی ہے وجہ صاف ظاہر کہ ”اللہ دیکھ رہا ہے“ والا عقیدہ کمزور ہے اگر کہیں لکھا ہو“ کیم رے کی آنکھ دیکھ رہی ہے“ تو کوئی جرم کرنے کی جرأت نہیں کرتا لیکن یہ لکھا

اطاعت گزاروں کے لیے انعامات (آیت 31-36)

گزشتہ آیات میں بغاؤت کرنے والوں کے مختصر حالات بیان کیے تھے تو اطاعت گزاروں کے انعامات کا ذکر فرمایا گیا ہے تاکہ تصویر کے دونوں رخ و کھلا دیئے جائیں اور پھر ہر ایک کو اپناراستہ معین کرنے کا اختیار دیا جائے۔

**إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا**

یقیناً حقیقی اور دلائلی کامیابی تقویٰ لوگوں کے لیے ہے۔ تقویٰ کا مختصر مفہوم یہ ہے کہ حقیقتاً

یا فائدہ حاصل کرنے کے لیے بولا جاتا ہے اور انہیں دو کاموں کے لیے انسان دوسروں سے الجھتا، لڑائی جھگڑا کرتا اور بیہودہ باتیں کرتا ہے۔ جنت میں نہ کسی سے نقصان کا ڈر ہوگا اور شفائدہ حاصل کرنے کا لامبھ جوگا تو جھوٹ و بیہودگی کا تصور بھی نہ ہوگا۔

### جَزَّ آءَيْنَ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا

یہ انعامات الہی اہل تقوی کے اعمال کا پورا پورا بدلہ ہوگا۔ پورا بدلہ سے مراد یہ ہے کہ ان کے نیک اعمال میں سے کسی کو چھپانہیں لیا جائے گا بلکہ ہر عمر کا بدلہ دیا جائے گا اور بدلہ میں مقدار کی برابری نہ ہوگی بلکہ ثقیل و کریم ذات ایک نیکی کا بدلہ دن گناہ سے لے کر سات سو گناہ تک بلکہ اس سے بھی بڑھا کر لا محدود گناہ عطا فرمائے گا البتہ گناہ کا بدلہ اتنا ہی رہے گا جتنا گناہ ہوگا پھر کس قدر بد نصیب ہوں گے وہ لوگ جن کی قیامت کی اکائیاں، ان کی دہائیوں سے بڑھ جائیں گی؟

### رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْتَلِكُونَ مِنْهُ خَطَايَا<sup>۱۷</sup> يَوْمَ يَقُومُ الرُّؤْحُ وَالْمَلِئَةُ صَفَّاً لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا

قیامت کے دن جب تمام اول تا آخر انسان میدانِ حرث میں کھڑے ہوں گے تو ابتداء کوئی بھی اللہ تعالیٰ کی جلالت و عظمت کی وجہ سے ہونٹوں کو نہیں ندے سکے گا۔ سیدنا آدم علیہ السلام سے لے کر سیدنا عیسیٰ علیہ السلام تک تمام انبیاء کرام دربارِ الہی میں جاسفارش کرنے سے مغدرت خواہ ہوں گے آخر کار خاتم الانبیاء جناب محمد رسول اللہ علیہ السلام سفارش کریں گے تو تمام لوگوں کا حساب شروع ہوگا۔

(مکمل روایت دیکھیجیے: بخاری، حدیث: 7440-7510)

اس نورانی فرشتوں کے سردار جناب جرجیل علیہ السلام اور تمام فرشتوں کی وجہ سے چھاتیاں حضور صفت بستہ کھڑے ہوں گے اور کوئی کسی کی سفارش کرنے کی جرأت نہ کر سکے گا سوائے ان کے جنمیں رحمان کی طرف سے اجازت ملے گی سفارش کیلئے دو شرطیں ہیں:

﴿۱۸﴾ اللہ تعالیٰ کی طرف سے سفارش کرنے کی اجازت دی جائے، جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَكُمْ إِلَّا يَأْذِنُهُ (آل عمران: 255)

”کون ہے جو اس کے سامنے اس کی اجازت کے بغیر سفارش کر سکے۔“

﴿۱۹﴾ جس کے حق میں سفارش کی جائے، اللہ تعالیٰ اس سے راضی ہو، جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى (آل عمران: 28)

”اور وہ صرف اسی کی سفارش کریں گے جس کے لیے اللہ پسند کرے گا۔“

الله تعالیٰ کس کے حق میں سفارش پسند کرے گا اس کیوضاحت اس آیت میں کردی گئی ہے ”وَقَالَ صَوَابًا“، کہ دنیا میں اس نے حق بات کہی اور حق بات سے مراد کمہ توحید ہے یعنی کافروں شرک کی کوئی سفارش نہیں کرے گا کیونکہ اس نے حق کا اقرار نہ کیا تھا۔

(جامع البیان)

ذلِكَ الْيَوْمُ الْحُكْمُ فِيمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَيْ رَبِّهِ مَا يَبَأُ<sup>۲۰</sup> إِنَّا أَنَّدَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا

ہو کہ ”اللہ دیکھ رہا ہے“ تو جنم سے ہاتھ نہیں رکتا جبکہ کامیابی انہیں کے لیے ہے جو خوف الہی کا حقیقی نظریہ قائم کر لیں۔

### حَدَّاقَ وَأَعْنَابًا

حَدَّاقَ یہ حدیقة کی جمع ہے، وہ باغ جس کے گرد حفاظت کے لیے چار دیواری ہوا اور جو باغ انسان و حیوان کی مداخلت سے محفوظ ہو۔ وہ یقیناً خوبصورت و عمده ہوتا ہے پھر اللہ تعالیٰ کے آخرت میں اپنے مہمانِ متین بندوں کے لیے تیار کردہ باغات اور میوه جات کا کیا حسن ولذت ہوگی؟ اس کے بارے میں خود اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفَى لَهُمْ مِنْ قَرَّةَ أَعْيُنٍ

”کوئی جاندرا نہیں جانتا کہ ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک کے لیے کیا کچھ چھپا کر رکھا گیا ہے۔“ (السجدۃ: 17)

اور رسول اللہ علیہ السلام نے اس طرح فرمادیا:

قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ، مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ، وَلَا أَذْنُ

سَمِعَتْ، وَلَا حَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ (صحیح البخاری: 4779)۔ صحیح مسلم: (2824)

”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے وہ کچھ تیار کر رکھا ہے جو نہ کسی آنکھ نے دیکھا، نہ کسی کان نے سنا اور نہ کسی انسان کے دل میں اس کا خیال تک آیا۔“ پھر اس ایک نعمت کا تذکرہ کیا جس سے اول مخاطب اہل عرب خوب واقف تھے وہ انگور کا پھل ہے جو انکے آنکھوں میں لذت و مٹھاں بھی اعلیٰ درجہ کی ہوتی ہے اور یہ بغیر گھٹلی اور بغیر چھکلا اتارے کھایا جاتا ہے گویا کہ جنت کے تمام پھل ایسے ہوں گے جن کی گھٹلی اور چھکلا اتارنے کی ضرورت نہیں پڑے گی۔

### وَكَوَاعِبَ آتَرَابًا

کواعب سے مراد ایسی حسین و جمیل دو شیزائیں ہیں جن کی جوانی کی وجہ سے چھاتیاں خوبصورت ابھار کے ساتھ ہوں گے اور آتَرَابًا،“ مرمادی میں ساتھ کیلئے والہم عمر۔ مطلب یہ ہوا کہ باغات میں اعلیٰ قسم کے کھانے و پینے کے ساتھ دل بہلانے اور جذبات کی تکشیں کے لیے خوبصورت اور ہم عمر ایسی دو شیزائیں ہوں گی کہ

لَمْ يَتَطْبَعْنَ إِنْسُنَ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانُ (الرجم: 74)

”ان سے پہلے ان کو کسی جن یا انسان نے ہاتھ تک نہ لگا یہو گا۔“

### وَكَلْسَادَهَا

متقی لوگوں کو فرحت و ترویتازگی کے لیے مشروبات ایسے جاموں میں دینے جائیں گے جو شفاف شیشہ کی طرح چاندی سے بنے ہوں گے جن کو خدام نے حسب چاہت لبریز کیا ہوگا۔

### لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا الْغَوْلَا كَذِبًا

جنت کی بڑی نعمتوں میں سے ایک نعمت یہ ہے کہ آدمی وہاں کوئی بے ہودہ اور جھوٹ نہ سنے گا نہ کسی سے لڑائی جھگڑا ہوگا اور نہ کسی کو جھٹلائے گا کیونکہ جھوٹ کسی نقصان سے بچے

Why are you crying when the spilt milk.

"جب دودھ گر کر بہ جائے تو رونے کا فائدہ نہیں ہوتا۔"

جب قیامت کے دن ہر انسان کو اس کی زندگی بھر کے اعمال تحریری شکل میں دینے کے ساتھ وید یوکی صورت میں بھی دے دیے جائیں گے اور ذرہ بھر بھی نیکی و بدی دیکھ لے گا پھر خالم بچتا ہے گا کہ کاش کہ میں مر کر مٹی ہو گیا ہوتا، میرا کام تمام ہو جاتا اور ذلت و رسوائی کا منہ نہ دیکھنا پڑتا لیکن اُسے اس بچپتوادے کا کوئی فائدہ نہ ہو گا۔

بِيَوْمٍ يَنْثُرُ الْمَرْءُ مَا فَلَّ مَتُّ يَدُهُ وَيَقُولُ الْكُفَّارُ يَا يَتَّبِعُنِي كُنْتُ تُرَبَّاً<sup>۷</sup>

جز اوس اکا دن یقیناً آ کر رہے گا جب اس کا آنا یقینی و یقینی ہے تو ہر انسان کو چاہیے کہ اس کے لیے تیاری کرے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں اچھا مرتبہ حاصل کرنے کی کوشش کرے جو طالب علم امتحان کی بروقت اچھی تیاری کرتا ہے وہ اچھا مرتبہ پالیتا ہے اور غافل و بد محنت کو متائج کے وقت ذلت و رسوائی کا سامنا کرنا پڑتا ہے اور پھر گزرے وقت پر افسوس کرنا آئے کوئی پیشے کے مصادق ہوتا ہے، پس محادرہ ہے۔

## پرچہ فہم قرآن کورس

پاس مارکس: 40

کل نمبر: 100

ملاحظہ: تمام سوالات حل کریں تمام سوالات کے نشانات مساوی ہیں۔

وقت 20 فروری 2018 تک

سوال نمبر ۱: هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ میں کس اختلاف کی طرف اشارہ کیا گیا ہے؟

سوال نمبر ۲: قیامت کے اثبات کے لیے جن دلائل کا اس سورت مبارکہ میں ذکر کیا گیا ہے ان میں سے دس کی وضاحت کریں۔

سوال نمبر ۳: اطاعت گزاروں کو ملنے والے انعامات اور نافرانوں کو ملنے والے عذابات کا ذکر کریں۔

سوال نمبر ۴: مندرجہ ذیل آیات کی درس کی روشنی میں وضاحت کریں۔ الَّمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا وَآلِجَبَالَ أَوْتَادًا<sup>۸</sup>

سوال نمبر ۵: مندرجہ ذیل الفاظ کے معانی لکھیں تَبَّاجَأَ - سِرَاجًاً - وَهَاجَأَ - مِرْصَادًاً - دَهَاقًاً

سوال نمبر ۶: مندرجہ ذیل قرآنی کلمات کا اردو میں استعمال بتائیں: شَدَادًا - يَدُ وَقْوَنَ - نَزِيدَ كُمْ - حَمِيمًا - اَنْجَنَ

سوال نمبر ۷: مندرجہ ذیل صینے حل کریں۔ سَيَعْلَمُونَ - فُتَحَتْ - لَأَيْرُجُونَ - لَا يَمْلِكُونَ - قَدَّمَتْ

سوال نمبر ۸: ذیل میں دیئے گئے قرآنی الفاظ کو ان کے معانی کے ساتھ ملا کر لکھیں۔

بھری ہوئی بدیاں	سُبَاتًا
بے ہودہ باتیں	بِرَاجًا
ٹھکانا	الْمُعْصِرَاتِ
آرام کا ذریعہ	لَغْوًا
چراغ	مَأْبَا

سوال نمبر ۹: اس سورہ مبارکہ میں حرفت "إِنْ" کس آیت میں آیا ہے آیت کا نمبر لکھیں۔

سوال نمبر ۱۰: اس سورہ مبارکہ سے حاصل ہونے والے پانچ سبق لکھیں۔

ملاحظہ: جو احباب فہم قرآن کورس میں اپنی جسٹریشن کروائے گے ہیں، وہی اس سوالات کے تحت جوابات ارسال فرمائیں۔

اور جو احباب رجسٹریشن کروانا چاہتے ہیں وہ ادارہ سے رجوع فرمایا کہ اس کورس کا حصہ بن سکتے ہیں۔

**رجسٹریشن کیلئے** نام مع ولدیت، مکمل پتہ، فون نمبر، ای میل ایڈریس اس ای میل پر یا بذریعہ اک درج ذیل پتہ پر بھیجنیں

+92 321 6977241    usva.jab@gmail.com    +92 300 3943119

فہم قرآن کورس کے بارے میں آراء و تجاذبیز

کا قارئین کرام کی طرف سے انتظار ہے گا